

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায় নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্লীকীযে আদিকার্যে অযোধ্যাকাণ্ডে

॥ সপ্তপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ সপ্তপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥

সুমন্ত্রস্যাযোধ্যাযাং পরারতনং তস্য মুখতঃ শ্রীরামস্য সন্দেশং শ্রুত্বা
পৌরাণাং রিলাপো দশরথস্য কৌসল্যাযাশ্চ মূর্ছান্তঃপুরস্থানাং
রাজ্ঞীনামার্তনাদশ্চ

কথয়িত্বা তু দুঃখার্তঃ সুমন্ত্রেণ চিরং সহ।
রামে দক্ষিণকূলস্থে জগাম স্বগৃহং গুহঃ ॥ 2.57.1 ॥

ভরদ্বাজাভিগমনং প্রযাগে চ সভাজনম্।
আ গিরেৰ্গমনং তেষাং তত্রস্থৈরভিলক্ষিতম্ ॥ 2.57.2 ॥

অনুজ্ঞাতঃ সুমন্ত্রোহথ যোজয়িত্বা হযোন্তমান্।
অযোধ্যামেব নগরীং প্রযযৌ গাঢ়দুর্মনাঃ ॥ 2.57.3 ॥

স রনানি সুগন্ধীনি সরিতশ্চ সরাংসি চ।
পশ্যন্ যত্তো যযৌ শীঘ্রং গ্রামাণি নগরাণি চ ॥ 2.57.4 ॥

ততঃ সাযাহসময়ে দ্বিতীয়েহহনি সারথিঃ।
অযোধ্যাং সমনুপ্রাপ্য নিরানন্দাং দদর্শ হ ॥ 2.57.5 ॥

স শূন্যামির নিঃশব্দাং দৃষ্ট্বা পরমদুর্মনাঃ।
সুমন্ত্রশ্চিন্তয়ামাস শোকরেগসমাহতঃ ॥ 2.57.6 ॥

কচ্চিন্ন সগজা সান্ধ্রা সজনা সজনাধিপা।
রামসন্তাপদুঃখেন দগ্ধা শোকান্নিনা পুরী ॥ 2.57.7 ॥

ইতি চিন্তাপরঃ সূতো রাজিভিঃ শীঘ্রযাযিভিঃ।
নগরদ্বারমাসাদ্য ৎররিতঃ প্ররিরেশ হ ॥ 2.57.8 ॥

সুমন্ত্রমভিধারন্তঃ শতশোহথ সহস্রশঃ।
কু রাম ইতি পৃচ্ছন্তঃ সূতমভ্যদ্রবন্ নরাঃ ॥ 2.57.9 ॥

তেষাং শশংস গঙ্গায়ামহমাপৃচ্ছ্য রাঘবম্।
অনুজ্ঞাতো নিবৃত্তোহস্মি ধার্মিকেণ মহাত্মনা ॥ 2.57.10 ॥

তে তীর্ণা ইতি রিজ্জায বাষ্পপূর্ণমুখা নরাঃ।
অহো ধিগিতি নিঃস্রস্য হা রামেতি রিচুক্ৰুশুঃ ॥ 2.57.11 ॥

শুশ্রার চ রচস্তেষাং বৃন্দং বৃন্দং চ তিষ্ঠতাম্।
হতাঃ স্ম খলু যে নেহ পশ্যাম ইতি রাঘবম্ ॥ 2.57.12 ॥

দানযজ্ঞরিরাহেষু সমাজেষু মহৎসু চ।
ন দ্রক্ষ্যামঃ পুনর্জাতু ধার্মিকং রামমন্তরা ॥ 2.57.13 ॥

কিং সমর্থং জনস্যাস্য কিং প্রিয়ং কিং সুখারহম্।
ইতি রামেণ নগরং পিত্রের পরিপালিতম্ ॥ 2.57.14 ॥

রাতাযনগতানাং চ স্ত্রীণামন্তরন্তরাপণম্।
রামমেরাভিতপ্তানাং শুশ্রার পরিদেবনাম্ ॥ 2.57.15 ॥

স রাজমার্গমধ্যেন সুমন্ত্রঃ পিহিতাননঃ।
যত্র রাজা দশরথস্তদেবোপযযৌ গৃহম্ ॥ 2.57.16 ॥

সোহরতীর্থ রথান্ধীঘ্রং রাজরেশ্ম প্ররিশ্য চ।
কক্ষ্যাঃ সপ্তাভিচক্রাম মহাজনসমাকুলাঃ ॥ 2.57.17 ॥

হর্ম্যৈর্মিনীনৈঃ প্রাসাদৈররেক্ষ্যাথ সমাগতম্।
হাহাকারকৃতা নার্যো রামাদর্শনকর্ষিতাঃ ॥ 2.57.18 ॥

আযতৈর্মিলৈনৈত্রৈরশ্চরেগপরিপ্লুতৈঃ।

অন্যোন্যমভিরীক্ষন্তেহর্যক্তমার্ততরাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ 2.57.19 ॥

ততো দশরথস্ত্রীণাং প্রাসাদেভ্যস্ততস্ততঃ।

রামশোকাভিতপ্তানাং মন্দং শুশ্রাৱ জল্লিতম্ ॥ 2.57.20 ॥

সহ রামেণ নির্যাতো রিনা রামমিহাগতঃ।

সূতঃ কিং নাম কৌসল্যাং ক্রোশন্তীং প্রতিরক্ষ্যতি ॥ 2.57.21 ॥

যথা চ মন্যে দুর্জীরমেরং ন সুকরং ধ্রুৱম্।

আচ্ছিদ্য পুত্রে নির্যাতে কৌসল্যা যত্র জীরতি ॥ 2.57.22 ॥

সত্যরূপং তু তদ্ রাক্যং রাজস্ত্রীণাং নিশামযন্।

প্রদীপ্ত ইৱ শোকেন রিরেশ সহসা গৃহম্ ॥ 2.57.23 ॥

স প্ররিশ্যাষ্টমীং কক্ষ্যাং রাজানং দীনমাতুরম্।

পুত্রশোকপরিদ্যুনমপশ্যৎ পাণ্ডুরে গৃহে ॥ 2.57.24 ॥

অভিগম্য তমাসীনং রাজানমভিরাদ্য চ।

সুমন্ত্রো রামরচনং যথোক্তং প্রত্যরেদযৎ ॥ 2.57.25 ॥

স তুষ্টীমের তচ্ছুৎৱা রাজা রিদ্ৰুতমানসঃ।

মূর্ছিতো ন্যপতদ্ ভূমৌ রামশোকাভিপীড়িতঃ ॥ 2.57.26 ॥

ততোহন্তঃপুরমারিদ্ধং মূর্ছিতে পৃথিবীপতৌ।

উচ্ছিত্য বাহু চুক্রোশ নৃপতৌ পতিতে ক্ষিতৌ ॥ 2.57.27 ॥

সুমিত্রযা তু সহিতা কৌসল্যা পতিতং পতিম্।

উত্থাপযামাস তদা রচনং চেদমব্রবীৎ ॥ 2.57.28 ॥

ইমং তস্য মহাভাগ দূতং দুষ্করকারিণঃ।

ৱনরাসাদনুপ্রাপ্তং কস্মান্ন প্রতিভাষসে ॥ 2.57.29 ॥

অদ্যেমমনযং কুংরা ব্যপত্রপসি রাঘব।
উত্তিষ্ঠ সুকৃতং তেহস্তু শোকে ন স্যাৎ সহায়তা ॥ 2.57.30 ॥

দেব যস্যা ভযাদ্ রামং নানুপৃচ্ছসি সারথিম্।
নেহ তিষ্ঠতি কৈকেয়ী রিশ্রদ্ধং প্রতিভাষ্যতাম্ ॥ 2.57.31 ॥

সা তথোকত্বা মহারাজং কৌসল্যা শোকলালসা।
ধরণ্যাং নিপপাতান্ত বাষ্পরিপ্লুতভাষিণী ॥ 2.57.32 ॥

বিলপন্তীং তথা দৃষ্টৱা কৌসল্যাং পতিতাং ভুরি।
পতিং চারেক্ষ্য তাঃ সর্বাঃ সমন্তাদ্ রুরুদুঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ 2.57.33 ॥

ততস্তমন্তঃ পুরনাদমুখিতং
সমীক্ষ্য বৃদ্ধাস্তরুণাশ্চ মানৱাঃ।
স্ত্রিয়শ্চ সর্বা রুরুদুঃ সমন্ততঃ
পুরং তদাসীৎ পুনরের সঙ্কুলম্ ॥ 2.57.34 ॥

॥ ইত্যার্ষে শ্রীমদ্রামাযণে ৱাল্মীকীযে আদিকাৱ্যে
অযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥